

Bedienungsanleitung

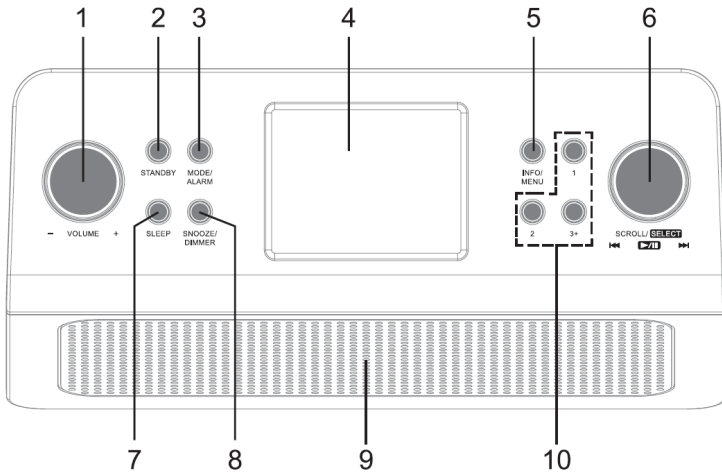
DIGITRADIO 21

DAB+/UKW/Bluetooth Küchenradio



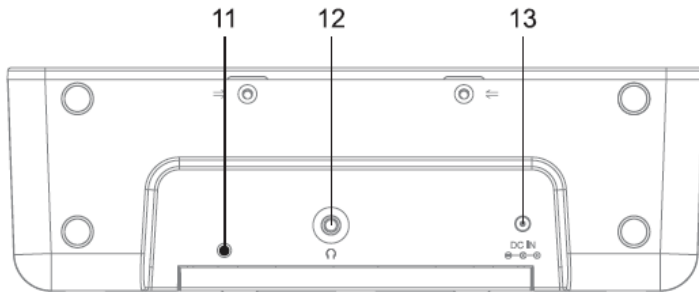
1 Abbildungen

1.1 Bedienelemente



- | | | | |
|---|----------------|----|------------------------------|
| 1 | Lautstärke +/- | 6 | SCROLL/SELECT Drehknopf |
| 2 | Ein/Standby | 7 | SLEEP (Timer) |
| 3 | MODE/ALARM | 8 | SNOOZE/DIMMER |
| 4 | Farb-Display | 9 | Lautsprecher |
| 5 | INFO/MENU | 10 | Direktwahltasten / Favoriten |

1.2 Anschlüsse



- | | |
|----|--|
| 11 | Wurfantenne |
| 12 | Kopfhöreranschluss 3,5mm Stereo-Klinke |
| 13 | Netzteilanschluss DC-IN |

2 Inhaltsverzeichnis

1	Abbildungen	2
1.1	Bedienelemente	2
1.2	Anschlüsse	2
2	Inhaltsverzeichnis	3
3	Sicherheitshinweise	5
3.1	Vorwort	5
3.2	Verwendete Zeichen und Symbole	5
3.3	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
3.4	Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung	6
3.5	Sicherer Umgang mit dem DIGITRADIO 21	6
4	Rechtliche Hinweise	8
4.1	Servicehinweise	8
5	Montage des DIGITRADIO 21	9
5.1	Empfang mit der Wurfantenne	11
6	Beschreibung des DIGITRADIO 21	11
6.1	Der Lieferumfang	11
6.2	Die besonderen Eigenschaften des DIGITRADIO 21	11
6.3	Allgemeine Geräte-Funktionen	11
6.3.1	Gerät einschalten	11
6.3.2	Gerät ausschalten	12
6.3.3	Quellenwahl	12
6.3.4	Lautstärke einstellen	12
6.3.5	Display	12
7	Menübedienung	13
8	DAB+ (Digital Radio)	14
8.1	Was ist DAB+	14
8.2	DAB+ Radiobetrieb einschalten	14
8.2.1	Vollständigen Suchlauf durchführen	14
8.2.2	Manuell einstellen	14
8.2.3	Sender wählen	15
8.2.4	DAB+ -Sender auf einem Speicherplatz ablegen	15
8.2.5	DAB+ -Sender von einem Speicherplatz abrufen	15
8.2.6	Überschreiben/Löschen einer Programmplatz-Speicherung	15
8.2.7	Signalstärke	16
8.2.8	Lautstärkeanpassung (DRC)	16
8.2.9	Inaktive Sender löschen	16
9	FM (UKW)-Betrieb	17
9.1	UKW-Radiobetrieb einschalten	17
9.2	FM (UKW)-Empfang mit RDS-Informationen	17
9.3	Automatische Sendersuche	17

9.4	Manuelle Sendersuche	17
9.5	Suchlauf-Einstellung	18
9.6	Audio-Einstellung	18
9.7	UKW-Sender auf einem Speicherplatz ablegen.....	18
9.7.1	UKW -Sender von einem Speicherplatz abrufen.....	19
9.7.2	Überschreiben/Löschen einer Programmplatz-Speicherung.....	19
10	Bluetooth.....	19
10.1	Bluetooth-Betrieb einschalten	19
10.2	Externes Gerät koppeln.....	19
10.3	Koppelung aufheben.....	20
11	Weitere Funktionen.....	20
11.1	Sleep-Timer.....	20
11.2	Wecker	21
11.2.1	Wecker einrichten.....	21
11.2.2	Wecker nach Alarm ausschalten	22
12	Systemeinstellungen	22
12.1	Uhrzeit- und Datumseinstellungen.....	22
12.1.1	Zeit/Datum manuell einstellen	22
12.1.2	Zeitaktualisierung.....	23
12.1.3	Uhrzeitformat einstellen	23
12.1.4	Datumsformat einstellen	23
12.1.5	Uhr Design.....	24
12.2	Sprache.....	24
12.3	Werkseinstellung	24
12.4	Systeminfo.....	25
12.5	Display Einstellungen.....	25
12.5.1	Farbschema.....	25
12.5.2	Beleuchtung	25
13	Reinigen.....	26
14	Fehler beseitigen	26
15	Technische Daten / Herstellerhinweise	27

3 Sicherheitshinweise

3.1 Vorwort

Sehr geehrte Kunden,

vielen Dank, dass Sie sich für das DIGITRADIO 21 von TechniSat entschieden haben. Die vorliegende Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, die Funktionen des DIGITRADIO 21 kennen zu lernen und optimal zu nutzen. Sie hilft Ihnen beim bestimmungsgemäßen und sicheren Gebrauch. Sie richtet sich an jede Person, die das Gerät installiert, bedient, reinigt oder entsorgt.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für einen späteren Gebrauch sorgfältig auf.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie im Downloadbereich Ihres Produktes auf der TechniSat-Webseite www.technisat.de.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem DIGITRADIO 21!

Ihr
TechniSat Team

3.2 Verwendete Zeichen und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung:



Kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, der bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Beachten Sie die folgenden Signalwörter:

GEFAHR - Schwere Verletzungen mit Todesfolge

WARNUNG - Schwere Verletzungen, eventuell mit Todesfolge

ACHTUNG - Verletzungen



Kennzeichnet einen Hinweis, den Sie zur Vermeidung von Gerätedefekten, Datenverlusten/-missbrauch oder ungewolltem Betrieb unbedingt beachten sollten. Des Weiteren beschreibt er weitere Funktionen zu Ihrem Gerät.



Warnung vor elektrischer Spannung. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Öffnen Sie niemals das Gerät.



Funktionen und zu drückende Tasten sind in dieser Bedienungsanleitung **fett** gedruckt.

Allgemeine Symbole:



Benutzung in Innenräumen - Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Schutzklasse II - Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehende doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines Isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.



Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen - gemäß Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte - fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.



Beachten Sie die Hinweise/Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung.



Das Netzteil Ihres Gerätes entspricht der Energieeffizienzklasse VI.



Dieses Symbol zeigt die Polarität der Gleichspannung am DC-Stecker des Steckernetzteiles an.



Gleichstromsymbol.

3.3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für den Empfang von Radiosendungen über DAB+ und FM/UKW entwickelt. Musikmedien können über eine Bluetooth-Verbindung gestreamt werden. Das Gerät ist als Unterbaugerät (Küchenradio) und für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

3.4 Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät aufstellt, bedient, reinigt oder entsorgt.

3.5 Sicherer Umgang mit dem DIGITRADIO 21

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Hinweise, um Sicherheitsrisiken zu minimieren, Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sowie einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Gerätes.



WARNUNG!

Öffnen Sie niemals das Gerät!

Das Berühren Spannung führender Teile ist lebensgefährlich!



Beachten Sie alle nachfolgenden Hinweise zur bestimmungsgemäßen Nutzung des Gerätes und um Gerätedefekten und Personenschäden vorzubeugen.

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Eine Reparatur darf nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Wenden Sie sich an unsere Kundendienststellen.
- Das Gerät darf nur in den dafür angegebenen Umgebungsbedingungen betrieben werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus. Ist Wasser in das Gerät gelangt, trennen Sie es vom Stromnetz und verständigen Sie den Service
- Setzen Sie das Gerät nicht Heizquellen aus, die das Gerät zusätzlich zum normalen Gebrauch erwärmen.
- Bei auffälligem Gerätedefekt, Geruchs- oder Rauchentwicklung, erheblichen Fehlfunktionen, Beschädigungen an Gehäuse unverzüglich den Service verständigen.
- Das Gerät darf nur an die auf dem Netzteil aufgedruckten Netzspannung betrieben werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben. Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Wenn das Gerät Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Swimmingpools oder fließendem/spritzendem Wasser in Betrieb. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages und/oder Gerätedefekten.
- Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen. Die Anschlusskontakte nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.

4 Rechtliche Hinweise



Hiermit erklärt TechniSat, dass der Funkanlagentyp DIGITRADIO 21 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://konf.tsat.de/?ID=23125>



TechniSat ist nicht für Produktschäden auf Grund von äußeren Einflüssen, Verschleiß oder unsachgemäßer Handhabung, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar.



Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 01/21.
Abschrift und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers. Die jeweils aktuelle Version der Anleitung erhalten Sie im PDF-Format im Downloadbereich der TechniSat-Homepage unter www.technisat.de.



DIGITRADIO 21 und TechniSat sind eingetragene Warenzeichen der:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

4.1 Servicehinweise



Dieses Produkt ist qualitätsgeprüft und mit der gesetzlichen Gewährleistungszeit von 24 Monaten ab Kaufdatum versehen. Bitte bewahren Sie den Rechnungsbeleg als Kaufnachweis auf. Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an den Händler des Produktes.



Hinweis!

Für Fragen und Informationen oder wenn es mit diesem Gerät zu einem Problem kommt, ist unsere Technische Hotline:

Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 unter Tel.:

03925/9220 1800 erreichbar.



Reparaturaufträge können auch direkt online unter www.technisat.de/reparatur, beauftragt werden.

Für eine eventuell erforderliche Einsendung des Gerätes verwenden Sie bitte ausschließlich folgende Anschrift:

TechniSat Digital GmbH

Service-Center

Nordstr. 4a

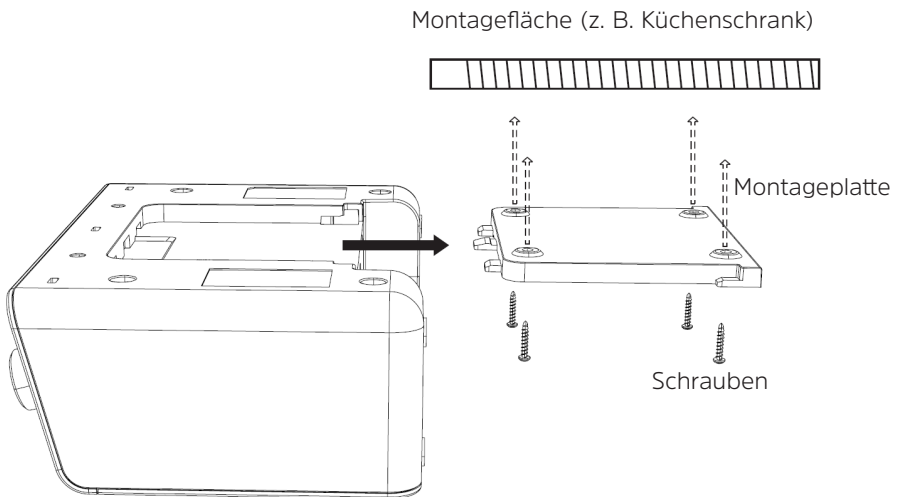
39418 Staßfurt

5 Montage des DIGITRADIO 21

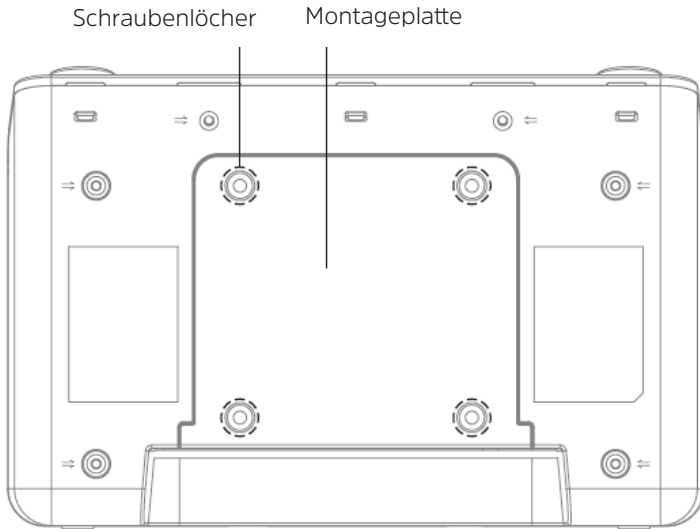


Hinweise:

- Montieren oder stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. Sauna, Badezimmer gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Halten Sie das DIGITRADIO 21 von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen.
- Die maximale Montagehöhe darf 2 Meter nicht überschreiten.
- > Befestigen Sie die mitgelieferte Montageplatte des DIGITRADIO 21 unter die Montagefläche (z. B. einen Küchenschrank). Für Holzmöbel/Schränke können die mitgelieferten Schrauben (4 x BA4x15) genutzt werden.



- > Prüfen Sie den festen Sitz der Montageplatte.
- > Verbinden Sie das mitgelieferten Netzteil mit der mit **DC-IN (13)** beschrifteten Buchse an der Rückseite des DIGITRADIO 21 an und verlegen Sie die Wurfantenne.
- > Schieben Sie nun das DIGITRADIO 21 in die Montageplatte ein, bis es an der Montageplatte einrastet.



Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder das Netzteil immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können!

> Verbinden Sie danach das Netzteil mit dem Stromnetz.



Zur Netzverbindung Netzstecker vollständig in die Steckdose stecken.

- Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z. B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.



WARNUNG!

Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!



ACHTUNG!

Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

> Alternativ können Sie das DIGITRADIO 21 auch hinstellen.

5.1 Empfang mit der Wurfantenne

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Mit der Wurfantenne kann ein ausgezeichnete Empfang erzielt werden.



Wichtig ist oft die exakte Ausrichtung der Wurfantenne, insbesondere in den Randgebieten des DAB+ -Empfangs. Im Internet kann man z. B. unter „www.dabplus.de“ die Lage des nächstgelegenen Sendemastes schnell ausfindig machen.



Starten Sie den ersten Suchlauf an einem Fenster in Richtung des Sendemastes. Bei schlechtem Wetter kann der DAB+ -Empfang nur eingeschränkt möglich sein.



Fassen Sie die Wurfantenne während der Wiedergabe eines Senders nicht an. Dies kann zu Empfangsbeeinträchtigungen und Tonaussetzern führen.

6 Beschreibung des DIGITRADIO 21

6.1 Der Lieferumfang

Bitte überprüfen sie vor Inbetriebnahme, ob der Lieferumfang vollständig ist:

- 1x DIGITRADIO 21
- 1x Netzteil
- 1x Bedienungsanleitung
- 1x Montageplatte
- 4x Montageschrauben BA 4x15

6.2 Die besonderen Eigenschaften des DIGITRADIO 21

Das DIGITRADIO 21 besteht aus einem DAB+/UKW-Empfänger, mit folgend aufgeführten Funktionen:

- Sie können bis zu 10 DAB+ und UKW-Sender speichern.
- Das Radio empfängt auf den Frequenzen UKW 87,5–108 MHz (analog) und DAB+ 174,9–239,2 MHz (digital Antenne).
- Das Gerät verfügt über eine Zeit- und Datumsanzeige.
- Musikwiedergabe über eine Bluetooth-Verbindung.
- Farb-Display

6.3 Allgemeine Geräte-Funktionen

6.3.1 Gerät einschalten

- > Bereiten Sie das DIGITRADIO 21 zunächst wie unter Punkt 5 beschrieben, zum Betrieb vor.
- > Durch Drücken der Taste **Ein/Standby (2)**, schalten Sie das DIGITRADIO 21 ein.



Nach dem erstmaligen Einschalten wird ein automatischer Sendersuchlauf über DAB+ durchgeführt. Anschließend wird der erste DAB+ Sender in der Senderliste wiedergegeben.

6.3.2 Gerät ausschalten

- > Durch Drücken der Taste **Ein/Standby** können Sie das Gerät in den Standby-Modus schalten. Im Display erscheint kurz der Hinweis **[Standby]**. Datum und Uhrzeit werden im Display angezeigt. Die Displayhelligkeit im Standby-Modus können Sie durch kurzes Drücken der Taste **SNOOZE/DIMMER (8)** ändern.

6.3.3 Quellenwahl

- > Mit der Taste **MODE/ALARM (3)** kann zwischen den Quellen **DAB+** (Digital Radio), **FM** (UKW) und **Bluetooth** umgeschaltet werden. Drücken Sie hierzu die Taste mehrmals kurz.



Die Quellen werden anhand eines Symbols dargestellt.



DAB+



FM (UKW)



Bluetooth

6.3.4 Lautstärke einstellen

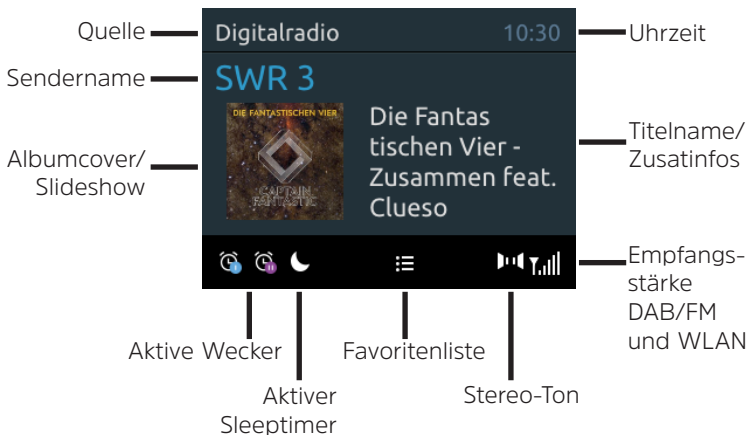
- > Stellen Sie die Lautstärke mit dem **VOLUME Drehregler (1)** ein. Nach rechts drehen erhöht die Lautstärke, nach links verringert die Lautstärke.



Die eingestellte Lautstärke wird im Display anhand eines Balkendiagrammes gezeigt.

6.3.5 Display

Je nach gewählter Funktion oder Option, werden im **Display** folgende Informationen angezeigt:



6.3.5.1 Displayanzeigen aufrufen

- > Drücken Sie die Taste **INFO/MENU (5)** mehrmals kurz, um sich z. B. den Titel, Künstler, Empfangsstärke usw. anzeigen zu lassen.

6.3.5.2 Slideshow

Einige DAB+ Sender übertragen Zusätzliche Informationen wie z. B. Albumcover des Aktuellen Titels, Werbung oder Wetterdaten. Die Größe des Bildes kann durch Drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf (6)** angepasst werden.

7 Menübedienung

Über das Menü gelangen Sie zu allen Funktionen und Einstellungen des DIGITRADIO 21. Die Menü-Navigation erfolgt mit den Tasten **INFO/MENU (5)** und dem **SCROLL/SELECT Drehknopf (6)**. Das Menü ist aufgeteilt in Untermenüs und enthält je nach gewählter Quelle unterschiedliche Menüpunkte bzw. aktivierbare Funktionen. Zum Öffnen des Menüs, einfach die Taste **INFO/MENU** kurz gedrückt halten, bis sich das Menü öffnet. Um in Untermenüs zu wechseln, drehen Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**, um ein Untermenü anzuzeigen und drücken Sie ihn anschließend, um das Untermenü aufzurufen. Ein Sternchen (*) Markiert die aktuelle Auswahl.



Menü schließen: Taste **INFO/MENU** mehrmals drücken (je nachdem, in welchem Untermenü Sie sich befinden), bis das aktuelle Radioprogramm wieder angezeigt wird.



Einstellungen werden erst durch Drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf** gespeichert. Wird stattdessen die Taste **INFO/MENU** gedrückt, wird die Einstellungen nicht übernommen und gespeichert (die Taste **INFO/MENU** übernimmt hier die Funktion einer "Zurück"-Taste und das Menü wird verlassen).



Funktionen und zu drückende Tasten werden in dieser Bedienungsanleitung in **fett** dargestellt. Displayanzeigen in **[eckigen Klammern]**.



Einige Textdarstellungen (z. B. Menüeinträge, Senderinformationen) sind eventuell für die Anzeige im Display zu lang. Diese werden dann nach kurzer Zeit als Lauftext dargestellt.

8 DAB+ (Digital Radio)

8.1 Was ist DAB+

DAB+ ist ein neues digitales Format, durch welches Sie kristallklaren Sound ohne Rauschen hören können. Anders als bei herkömmlichen Analogradiosendern werden bei DAB+ mehrere Sender auf ein und derselben Frequenz ausgestrahlt. Dies nennt man Ensemble oder Multiplex. Ein Ensemble setzt sich aus der Radiostation sowie mehreren Servicekomponenten oder Datendiensten zusammen, welche individuell von den Radiostationen gesendet werden. Infos z. B. unter www.dabplus.de oder www.dabplus.ch.

8.2 DAB+ Radiobetrieb einschalten

> Drücken Sie die Taste **MODE/ALARM** bis **[DAB]** im Display angezeigt wird.



Wird DAB+ zum ersten Mal gestartet, wird ein kompletter Sendersuchlauf durchgeführt. Nach Beendigung des Suchlaufes wird der erste Sender in alphanumerischer Reihenfolge wiedergegeben.

8.2.1 Vollständigen Suchlauf durchführen



Der automatische Suchlauf **Vollständiger Suchlauf** scannt alle DAB+ Band III - Kanäle und findet somit alle Sender, die im Empfangsgebiet ausgestrahlt werden.



Nach Beendigung des Suchlaufes wird der erste Sender in alphanumerischer Reihenfolge wiedergegeben.

> Öffnen Sie das **MENÜ > [Suchlaufeinst.] > [Voll. Suchlauf]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

> Im Display erscheint **[Suchlauf...]**.



Während des Suchlaufs wird ein Fortschrittsbalken und die Anzahl an gefundenen Sendern angezeigt.



Wird keine Station gefunden, prüfen Sie die Wurfantenne und verändern Sie ggf. den Aufstellort (Punkt 5.1).

8.2.2 Manuell einstellen

Dieser Menüpunkt dient der Überprüfung der Empfangskanäle und kann zur Ausrichtung der Antenne dienen. Des Weiteren können Sender manuell hinzugefügt werden.

> Öffnen Sie das **MENÜ > [Suchlaufeinst.] > [Man. Einstellen]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

> Wählen Sie durch Drehen des **SCROLL/SELECT Drehknopf** einen Kanal (5A bis 13F) und drücken Sie ihn anschließend. Im Display wird nun die Signalstärke angezeigt. Werden auf einem Kanal DAB+ -Sender empfangen, wird der Ensemblename der Sender angezeigt. Die Antenne kann nun auf maximale Signalstärke ausgerichtet werden.



Sender, deren Signalstärke unterhalb der erforderlichen Mindestsignalstärke liegt, senden kein ausreichendes Signal. Richten Sie die Wurfantenne ggf. wie unter Punkt 5.1 beschrieben aus.



Befinden sich Sender auf der eingestellten Frequenz bzw Kanal, die noch nicht in der Senderliste gespeichert wurden, werde diese nun ebenfalls gespeichert.

8.2.3 Sender wählen

- > Durch Drehen des **SCROLL/SELECT Drehknopf** kann die Senderliste aufgerufen und zwischen den verfügbaren Sendern umgeschaltet werden. Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**, um den gewählten Sender wiederzugeben.

8.2.4 DAB+ -Sender auf einem Speicherplatz ablegen



Der Programm-Speicher kann bis zu 10 Stationen im DAB+ -Bereich speichern.

- > Wählen Sie zunächst den gewünschten Sender aus (siehe Punkt 8.2.3).
- > Um diesen Sender auf einem Speicherplatz abzulegen, **halten** Sie während der Wiedergabe die Taste **3+** gedrückt, bis **[Favorit speichern]** im Display erscheint. Wählen Sie anschließend mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** einen Favoritenspeicher (1...10). Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf** zum Speichern.
- > Zum Speichern weiterer Sender wiederholen Sie diesen Vorgang.



Sie können Sender auch direkt auf eine der **Direktwahltasten 1** oder **2** speichern, indem Sie die entsprechende Taste länger gedrückt halten.

8.2.5 DAB+ -Sender von einem Speicherplatz abrufen

- > Um einen Sender abzurufen, den Sie zuvor im Favoritenspeicher abgelegt haben, drücken Sie **kurz** die Taste **3+** und wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** einen Senderspeicher (1...10). Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf** zur Wiedergabe des Senders.



Ist kein Sender auf dem gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint im Display **[(Leer)]**.



Alternativ kann auch die entsprechende **Direktwahltaste 1** oder **2** genutzt werden.

8.2.6 Überschreiben/Löschen einer Programmplatz-Speicherung

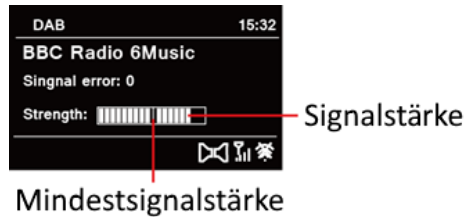
- > Speichern Sie wie beschrieben einfach einen neuen Sender auf einen Favoritenspeicherplatz ab.



Beim Aufruf der Werkseinstellungen werden alle Speicherplätze gelöscht.

8.2.7 Signalstärke

- > Drücken Sie mehrmals kurz die Taste **INFO/MENU**, bis der Signalstärkebalken angezeigt wird.



- > Im Display wird die Signalstärke anhand eines Balkendiagrammes dargestellt. Die Markierung zeigt die Mindestsignalstärke.



Sender, deren Signalstärke unterhalb der erforderlichen Mindestsignalstärke liegt, senden kein ausreichendes Signal. Richten Sie die Wurfantenne ggf. wie unter Punkt 5.1 beschrieben aus.

8.2.8 Lautstärkeanpassung (DRC)

Mit dem Menüpunkt **DRC** wird die Kompressionsrate, welche Dynamikschwankungen und damit einhergehende Lautstärkevariationen ausgleicht, eingestellt.

- > Öffnen Sie das **MENÜ > [Ausioeinst.] > [DRC]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie durch Drehen des **SCROLL/SELECT Drehknopf** eine Kompressionsrate:
 - DRC hoch** - Hohe Kompression
 - DRC tief** - Niedrige Kompression
 - DRC aus** - Kompression abgeschaltet.
- > Bestätigen Sie die Einstellung durch Drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

8.2.9 Inaktive Sender löschen

Dieser Menüpunkt dient der Entfernung alter und nicht mehr empfangbarer Sender aus der Senderliste.

- > Öffnen Sie das **MENÜ > [Suchlaufeinst.] > [Inaktive Sender löschen]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

Es erfolgt die Abfrage, ob die inaktiven Sender gelöscht werden sollen.

- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** den Eintrag **[Ja]** und bestätigen Sie durch Drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

9 FM (UKW)-Betrieb

9.1 UKW-Radiobetrieb einschalten

> Wechseln Sie durch Drücken der Taste **MODE/ALARM** in den FM-Modus.

> Im Display wird **[FM]** angezeigt.



Beim erstmaligen Einschalten ist die Frequenz 87,5 MHz eingestellt.



Haben Sie bereits einen Sender eingestellt oder gespeichert, spielt das Radio den zuletzt eingestellten Sender.



Bei RDS-Sendern erscheint der Sendername.



Um den Empfang zu verbessern, richten Sie die Wurfantenne aus (Punkt 5.1).

9.2 FM (UKW)-Empfang mit RDS-Informationen

RDS ist ein Verfahren zur Übertragung von zusätzlichen Informationen über UKW-Sender. Sendeanstalten mit RDS senden z. B. ihren Sendernamen oder den Programmtyp. Dieser wird im Display angezeigt. Das Gerät kann die RDS-Informationen **RT** (Radiotext), **PS** (Sendername), **PTY** (Programmtyp) darstellen.

9.3 Automatische Sendersuche

> Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**, um automatisch den nächsten Sender mit ausreichendem Signal zu suchen.



Wird ein UKW-Sender mit ausreichend starkem Signal gefunden, stoppt der Suchlauf und der Sender wird wiedergegeben. Wird ein RDS-Sender empfangen erscheint der Sendername und ggf. der Radiotext.



Für die Einstellung schwächerer Sender benutzen Sie bitte die manuelle Sendersuche.

9.4 Manuelle Sendersuche

> Drehen Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**, um den gewünschten Sender, bzw. die Frequenz einzustellen.



Das Display zeigt die Frequenz in Schritten von 0,05 MHz an.

9.5 Suchlauf-Einstellung

In diesem Menüpunkt kann die Empfindlichkeit des Suchlaufs eingestellt werden.

- > Öffnen Sie das **MENÜ > [Suchlaufeinst.]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie aus, ob der Suchlauf nur bei starken Sendern **[Nur starke Sender]** stoppen soll oder bei allen Sendern (auch bei schwachen Sendern) **[Alle Sender]**.



Bei der Einstellung **Alle Sender** stoppt der automatische Suchlauf bei jedem verfügbaren Sender. Das kann dazu führen, dass schwache Sender mit einem Rauschen wiedergegeben werden.

- > Drücken Sie zum Speichern den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

9.6 Audio-Einstellung

- > Öffnen Sie das **MENÜ > [Audioeinst.]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie den Eintrag **[Stereo möglich]** oder **[Nur Mono]**, um die Wiedergabe in Stereo oder nur in Mono-Ton bei schwachem FM-Empfang wiederzugeben.
- > Bestätigen Sie die Einstellung durch Drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

9.7 UKW-Sender auf einem Speicherplatz ablegen



Der Programm-Speicher kann bis zu 10 Stationen im UKW -Bereich speichern.

- > Stellen Sie zuerst den gewünschten Sender ein.
- > Um diesen Sender auf einem Speicherplatz abzulegen, **halten** Sie während der Wiedergabe die Taste **3+** gedrückt, bis **[Favorit speichern]** im Display erscheint. Wählen Sie anschließend mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** einen Favoritenspeicher (1...10). Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf** zum Speichern.
- > Zum Speichern weiterer Sender wiederholen Sie diesen Vorgang.



Sie können Sender auch direkt auf eine der **Direktwahl Tasten 1** oder **2** speichern, indem Sie die entsprechende Taste länger gedrückt halten.

9.7.1 UKW -Sender von einem Speicherplatz abrufen

- > Um einen Sender abzurufen, den Sie zuvor im Favoritenspeicher abgelegt haben, drücken Sie **kurz** die Taste **3+** und wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** einen Senderspeicher (1...10). Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf** zur Wiedergabe des Senders.



Ist kein Sender auf dem gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint im Display **[(Leer)]**.



Alternativ kann auch die entsprechende **Direktwahltaste 1** oder **2** genutzt werden.

9.7.2 Überschreiben/Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- > Speichern Sie wie beschrieben einfach einen neuen Sender auf einen Favoritenspeicherplatz ab.



Beim Aufruf der Werkseinstellungen werden alle Speicherplätze gelöscht.

10 Bluetooth

Im Bluetooth-Modus können Sie Musik von einem verbundenen Smartphone oder Tablet über den Lautsprecher des DIGITRADIO 21 wiedergeben. Hierzu müssen zuerst beide Geräte miteinander „gekoppelt“ werden.

10.1 Bluetooth-Betrieb einschalten

- > Wechseln Sie durch Drücken der Taste **MODE/ALARM** in den Bluetooth-Modus.
- > Im Display wird **[Bluetooth]** angezeigt.



Beim erstmaligen Einschalten muss zuerst ein externes Gerät (Smartphone/ Tablet) gekoppelt werden.



Wurde bereits ein externes Gerät gekoppelt, welches sich in Reichweite befindet, wird die Verbindung automatisch hergestellt. Je nach verbundenem Gerät, startet die Musikwiedergabe eventuell automatisch.

10.2 Externes Gerät koppeln

Um ein externes Gerät, z. B. ein Smartphone oder Tablet mit dem DIGITRADIO 21 zu koppeln, gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Starten Sie den Bluetooth-Modus, wie unter Punkt 10.1 beschrieben.
- > Im Display erscheint **[Bluetooth]** und **[Verbindung getrennt]**.
- > Starten Sie nun an Ihrem externen Gerät die Suche nach Bluetooth-Geräten in der Nähe. Eventuell müssen Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem externen Gerät erst aktivieren.



Wie Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem externen Gerät aktivieren und eine Suche durchführen, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres externen Gerätes.



Während des Koppel-Vorganges sollten sich beide Geräte innerhalb von 10cm befinden.

- > In der Liste der gefundenen Bluetooth Geräte an Ihrem externen Gerät sollte nun der Eintrag **DIGITRADIO 21** erscheinen. Tippen Sie darauf, um den Koppel-Vorgang abzuschließen. Ist der Koppelvorgang erfolgreich abgeschlossen, erscheint **[Verbunden]** im Display des DIGITRADIO 21 und es ertönt ein Bestätigungston.
- > Sie können nun die Musikwiedergabe an Ihrem externen Gerät starten.



Je nach Bluetooth-Protokoll Ihres externen Gerätes, können Sie die Musikwiedergabe mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** steuern:

Wiedergabe/Pause	SCROLL/SELECT Drehknopf drücken.
Nächster Titel	SCROLL/SELECT Drehknopf drehen (rechts)
Vorheriger Titel	SCROLL/SELECT Drehknopf drehen (links 2x)
Titel von Anfang	SCROLL/SELECT Drehknopf drehen (links 1x)



Alternativ können Sie die Wiedergabesteuerung der Musik-App Ihres externen Gerätes verwenden.



Wenn keine Wiedergabe erfolgt bzw. kein Gerät gekoppelt wird, schaltet das DIGITRADIO 21 nach ca. 15 Minuten in den Standby-Modus.

10.3 Koppelung aufheben

- > Eine aktive Koppelung können Sie nur an Ihrem externen Gerät aufheben. Beachten Sie hierbei die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihres externen Gerätes.

11 Weitere Funktionen

11.1 Sleep-Timer

Durch den Sleep-Timer schaltet das DIGITRADIO 21 nach der eingestellten Zeit automatisch in den **Standby**.

- > Drücken Sie im normalen Betrieb mehrmals die Taste **SLEEP (7)**. Sie haben die Wahl zwischen **Aus, 10, 30, 30, 60, 70, 80** und **90** Minuten.
- > Einen aktiven Sleeptimer erkennen Sie im normalen Betrieb an einem Mond-Symbol im Display, mit der noch zur Verfügung stehenden Zeit bis zum abschalten.
- > Um einen aktiven Sleeptimer wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste **SLEEP** so oft, bis **[Aus]** angezeigt wird.

11.2 Wecker

Der Wecker schaltet das DIGITRADIO 21 zur eingestellten Weckzeit ein. Es können 2 Weckzeiten programmiert werden. Als Beispiel erfolgt die Beschreibung der Programmierung von Wecker 1.

11.2.1 Wecker einrichten

- > Halten Sie im normalen Betrieb die Taste **MODE/ALARM** (3) gedrückt, bis die Wecker-Auswahl erscheint.

Alternativ:

- > Drücken Sie im Standby die Taste **MODE/ALARM** (3) kurz, bis die Wecker-Auswahl erscheint.
- > Wählen Sie durch Drehen des **SCROLL/SELECT Drehknopf** einen Wecker, den Sie Einrichten möchten und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Anschließend können die einzelnen Weckerparameter eingestellt werden. Einen Wert ändern Sie durch Drehen des **SCROLL/SELECT Drehknopf**. Zum Übernehmen den **SCROLL/SELECT Drehknopf** drücken.

Wecker

- > Schalten Sie den Wecker **Aktiv: [Ein]** oder **[Aus]**.

Wiederholung

- > Sie können hier zwischen **Täglich** (jeden Tag in der Woche), **Einmal, Wochentage** (Mo. - Fr.) oder **Wochenende** (Sa. u. So.) wählen. Drücken Sie zum Übernehmen der Einstellung die Taste **OK**.

Weckzeit Datum/Uhrzeit

- > Hier können Sie die Weckzeit und ggf. das Datum eingeben. Wählen Sie zuerst mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** die Stunden und drücken Sie zum Übernehmen den **SCROLL/SELECT Drehknopf**. Es folgt die Eingabe der Minuten. Übernehmen Sie diese ebenfalls durch Drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf**.



Wurde unter **Wiederholung** > **[Einmal]** gewählt, müssen Sie neben der Uhrzeit auch das Datum eingeben.

Quelle

- > Anschließend erfolgt die Eingabe der Quelle. Es stehen **SUMMER, DAB+** oder **FM** zur Verfügung. Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf** zum Übernehmen der Einstellung.



Haben Sie **DAB+** oder **FM** gewählt, können Sie anschließend angeben, ob Sie mit dem **zuletzt gehörten Sender** geweckt werden wollen, oder mit einem aus Ihrer **Favoritenliste**.

Dauer

- > Geben Sie anschließend die Weck-Dauer ein. Übernehmen Sie die Eingabe durch drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

Lautstärke

- > Zuletzt können Sie die Weckton-Lautstärke mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** festlegen. Drücken Sie zum Übernehmen den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.



Damit der Wecker ordnungsgemäß funktioniert, muss die Uhrzeit eingelesen werden. Näheres hierzu unter Punkt 12.1.2.



Bei aktivem Wecker erscheint ein Wecker-Symbol im Display.

11.2.2 Wecker nach Alarm ausschalten

- > Drücken Sie die Taste **Ein/Standby**, um den Wecker auszuschalten.



Möchten Sie die Schlummer-Funktion aktivieren, drücken Sie mehrmals bei aktivem Wecker die Taste **SNOOZE/DIMMER (8)**.

12 Systemeinstellungen

Alle unter diesem Punkt erläuterten Einstellungen gelten für alle Quellen gleichermaßen.

- > Öffnen Sie das Menü und wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** > **[Systemeinst.]**. Drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**, um die Systemeinstellungen zu öffnen.

12.1 Uhrzeit- und Datumseinstellungen

12.1.1 Zeit/Datum manuell einstellen

Je nach Einstellung der Zeitaktualisierung (Punkt 12.1.2), müssen Sie Uhrzeit und das Datum manuell einstellen.

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Datum/Zeit] > [Datum/Zeit einstellen]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Die ersten Ziffern (Tag) des Datums blinken und können durch Drehen des **SCROLL/SELECT Drehknopf** abgeändert werden.
- > Drücken Sie zum Übernehmen den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Anschließend blinken die nächsten Ziffern (Monat) des Datums und können ebenfalls wie zuvor beschrieben abgeändert werden.
- > Drücken Sie nach jeder weiteren Einstellung den **SCROLL/SELECT Drehknopf**, um zur nächsten Einstellung zu springen.
- > Verfahren Sie bei der Uhrzeit wie zuvor beschrieben.

- > Nachdem alle Einstellungen vorgenommen wurden und letztmalig der **SCROLL/SELECT Drehknopf** gedrückt wurde, erscheint **[Uhrzeit Gespeichert]** im Display.

12.1.2 Zeitaktualisierung

Hier können Sie festlegen, ob die Zeit-Synchronisierung automatisch über DAB+ oder FM (UKW) erfolgen soll oder ob Sie sie manuell eingeben möchten (Punkt 12.1.1).

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Datum/Zeit] > [Autom. Update]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** folgende Optionen:
 - [von allen]** (Aktualisierung über DAB+ und UKW)
 - [von digitalem Radio]** (Aktualisierung nur über DAB+)
 - [von FM]** (Aktualisierung nur über UKW)
 - [Keine Update]** (Uhrzeit/Datum muss manuell eingegeben werden, siehe Punkt 12.1.1).
- > Drücken Sie zum Speichern der Einstellung den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

12.1.3 Uhrzeitformat einstellen

Unter **Zeitformat** können Sie das 12 oder 24 Stunden Format aktivieren.

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Datum/Zeit] > [Zeitformat]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** folgende Optionen:
 - [24 Stunden]**
 - [12 Stunden]**
- > Drücken Sie zum Speichern den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

12.1.4 Datumsformat einstellen

Unter **Datumsformat** können Sie das anzeigeformat des Datums ändern.

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Datum/Zeit] > [Datumsformat]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** folgende Optionen:
 - [TT-MM-JJJJ]**
 - [MM-TT-JJJJ]**



T = Tag, M = Monat, J = Jahr)

- > Drücken Sie zum Speichern den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

12.1.5 Uhr Design

Unter diesem Menüpunkt können Sie das Uhren Design im Standbymodus auswählen.

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Datum/Zeit] > [Uhr Design]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** folgende Optionen:
 - [Normal Digital]**
 - [Digital groß]**
 - [Analog klassisch]**
 - [Modern Analog]**
- > Drücken Sie zum Speichern den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

12.2 Sprache

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Sprache]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** eine der zur Verfügung stehenden Sprachen und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken des **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

12.3 Werkseinstellung

Wenn Sie den Standort des Gerätes verändern, z. B. bei einem Umzug, sind möglicherweise die gespeicherten Sender nicht mehr zu empfangen. Mit dem Zurücksetzen auf **Werkseinstellungen** können Sie in diesem Fall alle gespeicherten Sender löschen, um anschließend einen neuen Sendersuchlauf zu starten.

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Werkseinstellung]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** zum Ausführen der Werkseinstellung den Eintrag **[Ja]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.



Alle zuvor gespeicherten Sender und Einstellungen werden gelöscht. Das Gerät befindet sich nun im Auslieferungszustand.

- > Im Display erscheint **[Neustart...]** und das Gerät startet mit der Sendersuche über DAB+.

12.4 Systeminfo

Unter Software-Version können Sie die aktuell installierte SW-Version abfragen.

- > Wählen Sie im Untermenü **[Systemeinst.]** den Eintrag **[Software-Version]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.
- > Es wird die aktuelle SW-Version angezeigt.

12.5 Display Einstellungen

Sie können die Displayhelligkeit sowohl für den Betrieb als auch für Standby einstellen. Außerdem stehen verschiedenen Farbschemas zur Verfügung.

- > Öffnen Sie das **MENÜ > [Displayeinst.]** und drücken Sie den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

12.5.1 Farbschema

Hier kann festgelegt werden, mit welchem Farbschema die Displayanzeigen dargestellt werden.

- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** den Eintrag **[Farbschema]**. Sie können wählen zwischen **Deep Black** und **Steel Blue**. Drücken Sie zum Speichern den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

12.5.2 Beleuchtung

- > Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** den Eintrag **[Helligkeit]**.







[Betrieb] regelt die Helligkeit im normalen, eingeschalteten Zustand. Sie können hier zwischen den Helligkeitsstufen **[Hoch]**, **[Mittel]** und **[Niedrig]** wählen. Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** eine Helligkeitsstufe und drücken Sie zum Speichern den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

[Standby] regelt die Helligkeit im Standby-Modus. Sie können hier zwischen den Helligkeitsstufen **[Hoch]**, **[Mittel]** und **[Niedrig]** wählen. Wählen Sie mit dem **SCROLL/SELECT Drehknopf** eine Helligkeitsstufe und drücken Sie zum Speichern den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

[Auto-Dimm] dimmt das Display automatisch (bei gewählter Option **[Ein]**) nach 10 Sekunden ohne Bedienung des Radios, auf den Helligkeitswert **Niedrig**.

Wird die Option **[Aus]** gewählt, leuchtet das Display mit der unter der Funktion **[Betrieb]** gewählten Helligkeit dauerhaft. Drücken Sie zum Speichern einer Einstellung den **SCROLL/SELECT Drehknopf**.

13 Reinigen

-  Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen und Gerät ausschalten!
-  Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.
-  Keine der folgenden Substanzen verwenden: Salzwasser, Insektenvernichtungsmittel, chlor- oder säurehaltige Lösungsmittel (Salmiak).
-  Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch. Kein Spiritus, Verdünnungen usw. verwenden; sie könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.
-  Das Display nur mit einem weichen Baumwolltuch reinigen. Baumwolltuch gegebenenfalls mit geringen Mengen nicht-alkalischer, verdünnter Seifenlauge auf Wasser- oder Alkoholbasis verwenden.
-  Mit dem Baumwolltuch sanft über die Oberfläche reiben.

14 Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabelle.

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie das Netzteil richtig an die Steckdose und am Gerät an.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke.
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät vom Stromnetz trennen und Gerät wieder mit Strom versorgen.
Empfang über DAB+/FM ist schlecht.	Ändern Sie die Position der Antenne oder des DIGITRADIO 21.
Gerät lässt sich nicht bedienen.	Gerät vom Stromnetz trennen und Gerät wieder mit Strom versorgen.
Schlechte Bluetooth-Verbindung und Aussetzer	Die maximale Reichweite über Bluetooth von 10m nicht überschreiten.
Gerät schaltet selbstständig in Standby	Die Auto-Standby-Funktion schaltet das Gerät selbstständig nach ca. 15 Minuten in Standby, wenn folgende Bedingungen vorliegen: Kein Gerät über Bluetooth verbunden wenn sich das Gerät im Bluetooth-Modus befindet.

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit der technischen Hotline auf.

15 Technische Daten / Herstellerhinweise

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

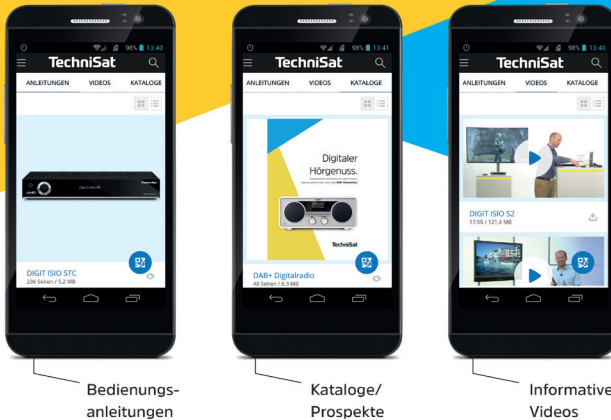
Empfangswege	DAB+, FM, Bluetooth
Stromversorgung Netzteil	DC 5,9 V, 1 A über externes mitgeliefertes Netzteil
Frequenzen	UKW: 87,5-108 MHz DAB/DAB+: 174-240 MHz Bluetooth: 2,402-2,480 GHz Sendeleistung max.: +1,17 dBm EIRP
Bluetooth	Version V4.2, AVRCP, A2DP
Stromverbrauch	im Betrieb max.: 5,9 W Standby: 0,5 W
Lautsprecher	1 x 2 W RMS
Gewicht	600 g
Abmessungen (BxTxH) mm	225 x 151 x 72
Betriebsbedingungen	0 °C - 40 °C

Technische Daten des mitgelieferten Netzteils

Hersteller	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Modellkennung	DNS051-0591000-AV
Eingangsspannung	AC 100 - 240 V
Eingangswechselstromfrequenz	50 / 60 Hz
Ausgangsspannung	DC 5,9 V
Ausgangsstrom	1,0 A
Ausgangsleistung	5,9 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	77,76 %*
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,05 W*

*230 V (± 10 %) /50 Hz

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.



Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS und Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daun/Eifel

TechniSat